

# 吸煙 SMOKING

One of the major indoor air pollutants is environmental tobacco smoke (ETS)  
二手煙是其中一種主要的室內空氣污染物。



## Effects of ETS:

- Thousands of pollutants, are contained in ETS, some of which are carcinogenic

- Causes eye, nose and throat irritation and lung cancer, significant health effects on children and aged people



- Increases respirable suspended particulates level in indoor environment, and causes nuisance to non-smokers

## 二手煙的影響：

- 含有數以千計的污染物，其中很多是致癌物質

- 對眼、鼻及喉產生刺激及引致肺癌，對兒童及長者的健康更造成嚴重的影響



- 增加空氣中可吸入懸浮粒子的水平，二手煙的異味亦對非吸煙者造成滋擾

**SMOKING SHOULD BE PROHIBITED IN ALL THE INDOOR ENVIRONMENT**

**所有室內場所應當禁煙**

**NO-SMOKING POLICY IS IMPORTANT TO ACHIEVE THE IAQ OBJECTIVES.**

**「不准吸煙」政策對達致室內空氣質素指標極為重要。**



Indoor Air Quality  
Information Centre  
室內空氣質素資訊中心